

## Ezra Chapter 1

- א** ובשנת אחת, לכורש מלך פרס, לכלות דבר-יהנה, מפי ירמיה: העיר יהנה, את-רוח פרש מלך-פרס, ויעבר-קול בכל-מלכותו, וגם-במכתב לאמר.
- ב** כה אמר, פרש מלך פרס--כל ממלכות הארץ, נתן לי יהנה אלהי השמים; והוא-פקד עלי לבנות-לו בית, בירושלם אשר ביהודה.
- ג** מי-בכם מכל-עמו, יהי אלהיו עמו, ויעל, לירושלם אשר ביהודה; ויבן, את-בית יהנה אלהי ישראל--הוא האלהים, אשר בירושלם.
- ד** וכל-הנשאר, מכל-המקמות אשר הוא גר-שם--ינשאוהו אנשי מקמו, בכסף ובזהב וברכוש ובבהמה; עם-הנדבה--לבית האלהים, אשר בירושלם.

## Ezra Chapter 4

- א** וישמעו, צרי יהודה ובנימן: כי-בני הגולה בונים היכל, ליהנה אלהי ישראל.
- ד** ויהי, עם-הארץ--מרפים, ידי עם-יהודה; ומבלהים (ומבהלים) אותם, לבנות.
- ה** וסכרים עליהם יועצים, להפר עצתם--כל-ימי, כורש מלך פרס, ועד-מלכות, דריגש מלך-פרס.

## Haggai Chapter 1

- א** בשנת שתים, לדריגש המלך, בחדש הששי, ביום אחד לחדש--היה דבר-יהנה ביד-חגי הנביא, אל-זרבבל בן-שלתיאל פחת יהודה, ואל-יהושע בן-יהוצדק הכהן הגדול, לאמר.
- ב** כה אמר יהנה צבאות, לאמר: העם הזה אמרו, לא עת-בא עת-בית יהנה להבנות.
- ז** כה אמר, יהנה צבאות: שימו לבבכם, על-דרכיכם.
- ח** עלו החר והבאתם עץ, ובנו הבית; וארצה-בו ואכבד (ואפבדה), אמר יהנה.
- יד** ויער יהנה את-רוח זרבבל בן-שלתיאל פחת יהודה, ואת-רוח יהושע בן-יהוצדק הכהן הגדול, ואת-רוח, כל שארית העם; ויבאו ויעשו מלאכה, בבית-יהנה צבאות אלהיהם.

## Haggai Chapter 2

- א** בשביעי, בעשרים ואחד לחדש--היה, דבר-יהנה, ביד-חגי הנביא, לאמר.
- ב** אמר-נא, אל-זרבבל בן-שלתיאל פחת יהודה, ואל-יהושע בן-יהוצדק, הכהן הגדול--ואל-שארית העם, לאמר.
- ג** מי בכם, הנשאר, אשר ראה את-הבית הזה, בכבודו הראשון; ומה אתם ראים אתו, עתה-הלוא כמהו כאין, בעיניכם.

ד ועתה חזק זרַבְבֶּל נָאִם-יְהוָה וְחִזַּק יְהוֹשֻׁעַ בֶּן-יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְחִזַּק כָּל-עַם הָאָרֶץ, נָאִם-יְהוָה--וַעֲשׂוּ: כִּי-אֲנִי אֲתָכֶם, נָאִם יְהוָה צְבָאוֹת.

ט גְּדוֹל יְהוָה כְּבוֹד הַבַּיִת הַזֶּה הָאֲחֵרוֹן, מִן-הֶרְאִשׁוֹן--אָמַר, יְהוָה צְבָאוֹת; וּבַמְקוֹם הַזֶּה אֶתֵּן שְׁלוֹם, נָאִם יְהוָה צְבָאוֹת.

י בַּעֲשָׂרִים וָאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי, בַּשָּׁנָה שְׁתַּיִם לְדַרְיוֹשׁ--הָיָה, דְּבַר-יְהוָה, אֶל-חַגִּי הַנְּבִיא, לֵאמֹר.

יט וְעַתָּה שִׁימוּ-נָא לְבַבְכֶם, מִן-הַיּוֹם הַזֶּה וּמַעַלָּה; מִטֶּרֶם שׁוּם-אָבֹן אֶל-אָבֹן, בְּהִיכַל יְהוָה.

יח שִׁימוּ-נָא לְבַבְכֶם, מִן-הַיּוֹם הַזֶּה וּמַעַלָּה; מִיּוֹם עָשָׂרִים וָאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי, לְמִן-הַיּוֹם אֲשֶׁר-יָסַד הִיכַל-יְהוָה--שִׁימוּ לְבַבְכֶם.

יט הַעוֹד הַזֶּרַע, בְּמַגּוּרָה, וְעַד-הַגֶּפֶן וְהַתְּאֵנָה וְהַרְמוֹן וְעַץ הַזַּיִת, לֹא נִשְׂא--מִן-הַיּוֹם הַזֶּה, אֲבָרָד.

כ וַיְהִי דְבַר-יְהוָה שְׁנִית אֶל-חַגִּי, בַּעֲשָׂרִים וָאַרְבָּעָה לַחֲדָשׁ לֵאמֹר.

כא אָמַר, אֶל-זְרַבְבֶּל פַּחַת-יְהוּדָה לֵאמֹר: אֲנִי מַרְעִישׁ, אֶת-הַשָּׁמַיִם וְאֶת-הָאָרֶץ.

כב וְהַפְכַּתִּי, כֶּסֶף מִמַּלְכוֹת, וְהַשְׁמַדְתִּי, חֵזֶק מִמַּלְכוֹת הַגּוֹיִם; וְהַפְכַּתִּי מִרְכָּבָה, וּרְכַבִּיָּה, וַיִּרְדּוּ סוּסִים וּרְכַבִּיהֶם, אִישׁ בְּחָרְבֵי אָחִיו.

כג בַּיּוֹם הַהוּא נָאִם-יְהוָה צְבָאוֹת אֶקְחֶךָ זְרַבְבֶּל בֶּן-שָׂאֲלֵתִיאֵל עַבְדִּי, נָאִם-יְהוָה, וְשִׁמְתִּיךָ, כְּחוֹתֶם: כִּי-בָדַךְ בַּחֲרַתִּי, נָאִם יְהוָה צְבָאוֹת.

## Zechariah Chapter 1

א בַּחֲדָשׁ, הַשְּׁמִינִי, בַּשָּׁנָה שְׁתַּיִם, לְדַרְיוֹשׁ--הָיָה דְבַר-יְהוָה, אֶל-זְכַרְיָה בֶן-בְּרַכְיָה, בֶּן-עֵדוּ הַנְּבִיא, לֵאמֹר. ב קֶצֶף יְהוָה עַל-אַבוֹתֵיכֶם, קֶצֶף. ג וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם, כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת, שׁוּבוּ אֵלַי, נָאִם יְהוָה צְבָאוֹת--וְאָשׁוּב אֲלֵיכֶם, אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת

## Zechariah Chapter 2 [Haftara for Shabbat Chanuka]

יד רְנִי וְשִׂמְחִי, בַּת-צִיּוֹן--כִּי הִנְנִי-בָא וְשִׁכְנֵתִי בְּתוֹכְךָ, נָאִם-יְהוָה.

טו וְנָלוּו גוֹיִם רַבִּים אֶל-יְהוָה בַּיּוֹם הַהוּא, וְהָיוּ לִי לְעָם; וְשִׁכְנֵתִי בְּתוֹכְךָ--וַיִּדְעַתָּ, כִּי-יְהוָה צְבָאוֹת שְׁלַחְנִי אֲלֵיךָ. וְנָחַל יְהוָה אֶת-יְהוּדָה חֶלְקוֹ, עַל אֲדַמַּת הַקֶּדֶשׁ; וּבָחַר עוֹד, בִּירוּשָׁלַם.

## Zechariah Chapter 4 – [Symbol of the state of Israel]

ב וַיֹּאמֶר אֵלַי, מָה אַתָּה רֹאֶה; וַיֹּאמֶר (וְאָמַר) רְאִיתִי וְהִנֵּה מְנוֹרַת זָהָב כְּלָה וְגִלְגָּה עַל-רֹאשָׁהּ, וְשִׁבְעָה נֵרֹתֶיהָ עָלֶיהָ--שִׁבְעָה וְשִׁבְעָה מוֹצְקוֹת, לְנֵרוֹת אֲשֶׁר עַל-רֹאשָׁהּ.

ג וַשְּׁנַיִם זַיִתִּים, עָלֶיהָ: אֶחָד מִיְמִין הַגִּלְגָּה, וְאֶחָד עַל-שְׂמֹאלָהּ.

ו וַיַּעַן וַיֹּאמֶר אֵלַי, לֵאמֹר, זֶה דְּבַר-יְהוָה, אֶל-זְרַבְבֶּל לֵאמֹר: לֹא בְחִיל, וְלֹא בְכַח--כִּי אִם-בְּרוּחִי, אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת.